

Leto XXII - N. 20 (65)

Udine, 15. novembra 1971

OBISK DELEGACIJE POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

Za zaščito naše narodne manjšine

Mi beneški Slovenci obstojamo, imamo svoje kulturne organizacije in svoje časopise in nam pritičejo vse pravice, ki jih uživajo naši sorodniki na Goriskem in Tržaškem - Poučili potrebo, da se uresničijo določila italijanske ustave o zaščiti manjšin in še bolj utrdijo meddržavni odnosi

Pred kratkim se je v Ljubljani mudila osemčlanska delegacija videmske pokrajine na čelu z videmskim pokrajinskim predsednikom Vinicijem Turello in je tako vrnila obisk slovenski vladni delegaciji, ki se je prav tako mudila na obisku v naši pokrajini.

«Zastopniki naše dežele Furlanije-Julijiske Krajine bodo v okviru upravnih določil zagotovili manjšini čim večjo zaščito. V kolikor bomo upoštevali narodnostne pravice, v toliko bomo tudi utrdili odnose med obema narodoma v naši deželi in odnose med obema sosednjima državama», je dejal predsednik videmske pokrajine odv. Turello v odgovor na pozdrav člana slovenskega izvršnega sveta Jožka Štruklja, ki je v svojem uvodnem govoru zaželel, da bi uresničili dogovore Moro-Tepavac o globalni ureditvi vseh vprašanj ob največji možni zaščiti narodnosti manjšin.

«Znano nam je, da ste nakanjeni zaščiti beneških Slovencev», je dejal Štrukelj. «Ti Slovenci obstajajo, imajo svoje kulturne organizacije in svoje liste ter imajo hkrati pravico razvijati svoj jezik, kulturo in navade».

V svojem govoru je Jožko Štrukelj dejal, da so se prvič sestali pred približno letom dni v Vidmu ter se dogovorili, da v duhu dobrososedskih odnosov, ki označujejo italijansko-jugoslovanske stike, uređijo vprašanje meje in manjšin. Obisk maršala Tita pri predsedniku Saragatu je samo potrdil visoko stopnjo medsebojnega prijateljstva. Jožko Štrukelj je pripisal pomembno važnost začetku poučevanja slovenščine na fakulteti za jezike v Vidmu ta mesec in tako le zaključil:

«Odgovorni in dolžni smo pred našimi državljanji načerati odprta vprašanja. Nas razvoj v Evropi že prehiteva in mi ne želimo zaostajati za njim, hočemo prispevati svoj delež k dobrososedskim odnosom».

«Odkar smo se pred enim letom prvič srečali v Vidmu», je dejal predsednik Turello, «se je v odnosih med Jugoslavijo in Italijo zgodilo marsikaj takega, kar ustvarja delovno vzdušje. Titov obisk v Italiji, srečanje Moro - Tepavac in tudi današnji pogovori ustvarjajo dobre pogoje za delo. Pred letom dni smo bili stvarni in smo govorili o vprašanjih vzajemnih koristi, kot so poučevanje slovenščine na univerzi v Vidmu, kulturni stiki, stiki med šolami itd». S posebnim zadovoljstvom je Turello poudaril, da je Slovenija med prvimi, ki so se priključili mednarodnemu zavodu za mehanske vede v Vidmu.

Med pogovori, videmske delegacije, ki je štela osem članov, med katerimi je bil tudi pokrajinski odbornik za turizem Romano Specogna, doma iz Podbonesca, so se tako predstavniki gospodarskih zbornic obe strani kot tudi predstavniki različnih resorcev pogovorili o številnih problemih, od gospodarskih vprašanj, še posebej pa o malobremenjem prometu, preko

njo sistema žičnic na Matajurju ter predlagal skupno načrtovanje v tem turističnem središču.

Po dvodnevni obisku v SR Sloveniji je imela delegacija videmske pokrajine, potem ko je obiskale Bled in Velenje, sklepne razgovore v Ljubljani z delegacijo izvršnega sveta socialistične republike Slovenije.

Po sklepnih razgovorih so izdali tudi skupno sporočilo.

V skupnem sporočilu so poudarili pomemben prispevek Slovenije in videmske pokrajine k razvoju dobroih meddržavnih odnosov. Ugotovili so, da se uspešno razvija turizem ter blagovna izmenjava, da pa so še ostale neiz-

koriščene številne možnosti gospodarskega sodelovanja, zlasti industrijska kooperacija ter skupno vlaganje kapitala v gospodarstvo. Ustanovljen bo poseben mešani odbor obeh gospodarskih zbornic.

Poudarili so potrebo po uresničevanju določil italijanske ustave o zaščiti manjšin, da bi omogočili njihov vsestranski razvoj. Delegaciji sta razpravljali tudi o letalski poti v Milanom.

Vladama Jugoslavije in Italije pa bodo posredovali predlog o prekategorizaciji nekaterih mejnih prehodov in o liberalizaciji carinske liste za potniški osebni promet po videmskem sporazumu.

PO SEDMIH LETIH POTEČE MANDAT

Izvolitev novega predsednika republike

Že od junija meseca naprej se v Rimu pripravljajo na volitve za novega predsednika naše republike - Stranke do sedaj še niso postavile kandidatur, a po vsej verjetnosti bo tokrat izvoljen pripadnik katoliške stranke, ker so se baje komunisti, ki bodo odločali pri volitvah, sporazumeli s krščansko demokratsko stranko

Italijanski parlament se bo 9. decembra letos sestal z 58 delegati iz 20 dežel republike Italije in na skupnem — ter po vsej priliki ne kratkom — zasedanju izvolil novega državnega predsednika. Za datum sta se dogovorila predsednika obeh domov parlamenta Fanfani in Pertini potem, ko že vse od pomladi dalje sleheno politično dejanje analizira v luči predsedniških volitev: kako bo takšen ali drugačen ukrep vplival na izid glasovanja o novem državnem predsedniku?

Senatorji, poslanci in deželní delegati se bodo v prvih dveh turnusih odločali s kvalificirano dvotretjinsko večino (673) glasov, dalje pa z navadno (505) vse določi, dokler se ne bodo zedinili za ustreznega moža. Praksa zadnjih let je namreč takšna, da si v tem hipu nihče ne upa napovedati, koliko dni bo trajalo glasovanje. Sedanjí predsednik socialni demokrat Giuseppe Saragat je bil izvoljen z 21 glasovanjem in po 13 dneh zasedanja volilnega telesa. V tistih 13 dneh so stranke iz dneva v dan spreminjale zavezništva: Saragata so spočetka podpirali samo socialni demokrati, republikanci in liberali, medtem ko je krščanska demokracija podpirala svojega kandidata Leoneja. Po sedmem glasovanju je bilo Saragatu igre dosti in je svojo kandidaturo umaknil. Ker pa je krščanski demokraciji ta čas postal jasno, da svojega kandidata ne bo spravila v predsedniško palačo, ker mu nasprotuje vsa levica, za 18. glasovanje so socialni demokrati ponovno kandidirali Saragata skupaj s krščanskimi demokratimi. Kljub

temu zavezništvu pa je moral Saragato ime še trikrat na glasovanje, preden je dobito ustrezeno število glasov.

Po nekaj krajšem postopku je bil leta 1962 izvoljen za predsednika Segni: v njegovem primeru je parlament zasedal le šest dni. Že tedaj je bil Segnijev konkurent Giuseppe Saragat in pri 7. glasovanju je imel Segni le 50 glasov prednosti pred nasprotnikom. Spopad se je odločil pri 9. glasovanju, ko je Segni svojo prednost povečal na 109 glasov.

Po vsej priliki najbolj ne nadavne pa so bile volitve predsednika leta 1955. Glasovali so sicer samo štirikrat, venendar pa je bil četrti izvoljen Giovanni Gronchi, ki je imel ob prvem glasovanju najmanj glasov (Barri 308, Merzagora 228, Einaudi 120 in Gronchi 30).

Italijanske stranke za zdaj še niso uradno postavile svojih kandidatur, se pa nanje pripravljajo. Krščanska demokracija, največja italijanska stranka, hoče tokrat spraviti v predsedniško palačo svojega človeka, vendar še vedno okleva, ali naj volilnemu telesu ponudi enega samega kandidata ali cel šopek, s katerim bi pokrili razne politične simpatije. Nedavni sestanek volilnega telesa stranke se je končal z raznim zbiranjem sil okoli centra, kar naj bi dalo prednost sedanjemu predsedniku senata Fanfaniju, toda tudi strankina levica je bila na sestanku močno aktivna in je dala vedeti, da je njen kandidat še vedno sedanj zunanji minister Moro.

Če se bosta oba poglavita kandidata med seboj uspešno nevtralizirala, bi se kot tretji lahko pojavil na sceni Ru-

mor, predsednik predzadnje italijanske vlade, še bolj pa naj bi spor v družini koristil sedanj predsedniku Saragatu, ki se v predvolilno kampanjo očitno ni mislil spustiti, ki pa bi bil prav gotovo pripravljen ostati v predsedniški palači, če bi okoliščine pač tako nanesle. Precej so kandidati odvisni tudi od stališča komunistične partije, in tako Fanfani kot tudi Moro sta se v zadnjem letu dni potrudila obiskati Moskvo, ne brez zveze.

Disidentska komunistična levica, ki se je zbrala okoli dnevnika «Il Manifesto», je prednevnapovzročila praviščan dal z vestjo, da se vodstvo komunistov pogaja s Fanfanim (pripisujejo mu, da je navznotraj zagovornik krepitve izvršilne oblasti, kar komunistom ni najbolj všeč, da pa po drugi plati v zunanjosti politiki ni pretiran atlantist, kar bi bilo morda precej pri srcu Moskvi, ki so ji te vrste demokratični politični procesi še kar simpatični); komunisti so te očitke zavrnili, vendar samo deloma — dali so namreč vedeti, da se za kandidata še niso odločili, da pa so odprta vsa vrata za politični dogovor, to je, podprli bodo tistega kandidata, ki bo nudil več primernih garancij oziroma koncesij. Socialisti, ki so del vladne koalicije, pa so na zadnjem sestanku centralnega komiteja dali vedeti, da si od krščanske demokracije ne bodo pustili vsiliti človeka, ki jim ni povolji. V tem smislu so socialisti pustili odprtih dvoje vrat: ali širok dogovor med strankami za skupnega kandidata ali pa bodo postavili kandidaturo svojega človeka.

Sedaj je dr. Štoka prejel pismen odgovor od deželnega odbornika Vicaria, ki priznava, da so ti znaki res obstajali na nekaterih ta-



Predsednik italijanske republike Giuseppe Saragat

PREVEČ BIROKRATSKIH POSTOPKOV

Zaskrbljeno hribovskih komunov

Skupščina Konzorcija hribovskih cest v naši pokrajini toži, da deželna uprava prepočasi dodeljuje pomoč

Pred kratkim se je sestala skupščina Konzorcija turističnih cest v videmski pokrajini, kateri so prisostvovali tudi župani ali njihovi delegati iz sledečih naših komunov: iz Ahtna, Dreke, Brda v Terski dolini, Nem, Rezije, Podbonesca, Tipane, Trbiža in nekateri iz Karnije. Prisoten je bil tudi pokrajinski odbornik za turizem Romano Specogna.

Predsednik Konzorcija Turello je v svojem govoru obravnaval, da se videmska pokrajinska administracija na vso moč trudi za vzdrževanje že obstoječih turističnih cest in gradnjo novih in da je bilo v te namene potrešenih že tri milijarde in 600

milionov lir. Seveda bi morala pokrajini povrniti vsaj del stroškov dežela, a vse to gre prepočasi naprej, ker se ta bazira na datume, kdaj so bile prošne vložene.

Ob zaključku govora je Turello še povedal, da je pokrajinska administracija pred nedavnim intervenirala pri deželnih organih, da bi čimprej zblokirali znatne pasivne ostanke, ki jih ima na razpolago.

V diskusijo so posegli župani iz Brda, iz Nem, Rezije, Tipane, Trbiža in drugi in vsi izražali svojo zaskrbljeno glavo glede vzdrževanja cest, če ne bo prišla pomoč pravčasno.

Odgovor deželnega odbornika Štoki

Pred nedavnim smo pisali, da je deželni svetovalec dr. Drago Štoka, ki pripada Slovenski skupnosti, poslal deželnemu odborniku Vicariu pismo, kako to, da nihče ne poskrbi, da bi se v občini Naborje v Kanalski dolini odstranili simboli fašizma, s katerimi so okrašene še danes številne tablice mnogih hiš.

Sedaj je dr. Štoka prejel pismen odgovor od deželnega odbornika Vicaria, ki priznava, da so ti znaki res obstajali na nekaterih ta-

blicah v občini Naborje. Nekateri lastniki hiš so sicer že v preteklosti te znake izklesali ali prebelili z apnom, a ko je to zbledelo, so ti znaki zopet zasijali. Lastniki hiš so sedaj povabljeni, da znake odstranijo. Deželni odbornik Vicario v svojem pismu nadalje sporoča, da bodo ob prihodnjem ljudskem štetju popolnoma obnovili oštevilčenje hiš in da bodo zamenjani več tablic in da bo občinska uprava poskrbela, da bodo fašistični simboli povsod izginili.

**IZ NADISKE DOLINE**

Župani čedadskega okraja tudi letos na dan mrtvih v Kobaridu

Kakor že več let po tej zadnji vojni, je položila delegacija županov iz Beneške Slovenije in čedadskega okraja tudi letos na dan mrtvih venec pred kostnico pri Sv. Antonu v Kobaridu, kjer počivajo posmrtni ostanki italijanskih vojakov, padlih v prvi svetovni vojni. Delegacijo je, kakor vedno, vodil čedadski župan sen. Pelezzo. Po končanih cerkevih obredih so položili lovorjev venec tudi jugoslovenskim vojakom, ki počivajo na kobariskem pokopališču.

Ob prihodu sta delegacijo sprejela predsednik tolminške občine inž. Papič in ita-

lijanski konzul v Kopru Messina.

Iščejo petrolej

Tudi po Nadiški dolini se je hitro raznesla novica, da je iščelo na čedadskem področju in pod vzojnjem gričevja med Ahtnom in Fojdo vrelce petroleja. Te dni je prišlo namreč na lice mesta več delavcev in tehnikov od eksperimentalnega geofizičnega observatorija iz Trsta in pričeli z vrtanjem na več krajin.

Pravijo, da so našli tu pat tam nekaj, a uradne izjave ni bilo dane. Ljudje seveda ugibajo to in ono in si že zamišljajo lepo bodočnost, saj nastajajo celo že pravljici.

ce o skritih zakladih v našem podzemlju.

Senjen sv. Martina v Čedadu

Letošnji senjen sv. Martina je bil zelo živahen in se je čulo ves teden po čedadskih ulicah več slovenske kot furlanske govorice. Naši sosedi iz Soške doline prihajo nakupovat dosti vsakdanjih potrebščin tokraj meje in so jim posebno priljubljene nekatere trgovine, ki so bogato založene zares z vsemi zadnjimi modnimi novostmi. Letošnje «bankarele» so bile sicer dobro založene, a prodali so manj kot lani.

Tudi naši ljudi iz Nadiške doline je bilo posebno na dan goda, to je na dan velikega senjena 11. nov., kar precej. Senjen traja namreč več dni. Mnogi prihajo iz navade, čeprav nič ne kupijo ali prodajo; pridejo v Čedad, da se ob tej priliki srečajo s starimi znanci in poskušajo novo vino.

Včasih je bilo drugače. Naši «Slovenji» so pripeljali na trg svoje pridelke: kostanj, sadje, krompir in drugo in s tem, kar so iztržili, oblekli vso družino za zimo. Kramarji so imeli zares pravi

sejem. Sedaj hodijo bolj pogostoma v Čedad in Videm in sproti nakupujejo in tudi pridelkov je vedno manj ali pa jih prodajo doma, saj hodijo prekupčevalci s kamijoni po vaseh in tako ni treba nositi pridelkov na trg. «Puobči» zato ne pričakujejo več z nestrpnostjo senja, da bi jim oče prinesel nožič in «čeče» ne nosijo več «fa-coleta», darila, ki so jim jih včasih nosili starši s senja, če so bili pridni. Časi se spreminja, ostala je tradicija, ki jo bodo v večji ali manjši meri prav gotovo ohranili tudi bodoči rodovi.

PODBONESEC

Posmrtni ostanki Ersilia Crucila počivajo na domači zemlji

Pred kratkim so prepeljali na domače pokopališče posmrtnne ostanke Ersilia Crucila, ki je umrl zaradi vojnih posledic 23. decembra 1943. leta v Siracusi. Pokopali so ga z velikimi častmi ob prisotnosti številnih vaščanov in oblasti. Po cerkvenem obredu je spregovoril tudi župan in z galnjivimi besedami počastil vse parade v vojnah.

SV LENART

Položili vence na grobove padlih partizanov

Predzadnjo nedeljo v oktobru in na dan vseh mrtvih so domačini in številne delegacije iz tostran in onkraj meje položili vence in cvetje na grobove padlih partizanov, ki počivajo na pokopališču v Sv. Lenartu in v Matajurju.

Na lepo urejenem grobišču v Podutani se je komemoracije uradno udeležila delegacija konzulata SFRJ iz Trsta, ki sta jo vodila generalni konzul Trampuž in konzul Žab, delegacija Zvezze partizanskih borcev iz Vidma in Čedada, ki so jo sestavljeni podpredsednik zveze ANPI iz Vidma Arrigo član vodstva iste Zvezze Mario Kont, prof. Paolo Rieppi, prof. Luigi Bront, Grion, Federico Vincenti, Adelchi Gobbo in gospa Blažič. Poleg vencev že omenjenih delegacij so se poklonili spomenikum padlih borcev za svobodo z venci ZZB NOV iz Tolmina in Dobrove, društvo «beneških izseljencev» in drugi. Iz Dobrove je prišlo okoli tristo ljudi, med njimi tudi pevci, ki so zapeli borbeni pesmi.

Pa ne samo delegacije, komemoracije se je udeležilo izredno dosti domačinov in bivših partizanov, ki so se borili za svobodo na tem koščku slovenke zemlje. Nekateri so se napotili tudi v Matajur, kjer tudi počivajo slovenski borcevi. Na dan mrtvih je bilo tudi to grobišče okrašeno s cvetjem in venci delegacij in prižganih nebroj svečic, katerih plameni so še pozno v noč

plapolali na tej s krvjo prepojeni slovenski zemlji med zadnjim svetovno vojno.

Slovensko planisko društvo iz Gorice je ob tridesetletnici vstaje proti fašizmu organiziralo izlet v Gonars, kjer je pokopan 415 bivših taboriščnikov iz Slovenije. Tudi tem žrtvam fašizma so slovenski planinci poklonili lovorjev venec. V Gonarsu bodo verjetno kmalu postavili tudi skupen spomenik umrlim v tem zloglasnem italijanskem taborišču.

Vodovod v Hrastovju dograjen

Dela za napeljavno novega vodovoda v Hrastovju so bila prav te dni dokončana. Sedaj bo imela vsaj ta vas zadostit pitne vode v vseh letnih časih. Ljudje, kakor tudi živina, so namreč hudo trpeli zaradi pomanjkanja te dragocene tekočine. Sedaj, upamo, ne bodo imeli več teh težav in skrbi.

Državna pomoč za asfaltiranje cest

Komun je te dni dal v «apalt» dela za ureditev vseh cest v Sv. Lenartu in drugih njenih vaseh, ki jih bodo tudi asfaltirali. Delo bo stalo 36 milijonov lir, za kar je komun dobil 18 milijonov lir prispevka od države, ostalo pa bo kril sam.

Poroka

Poročila se je naša vaščanka Ileana Simaz z Mariom Tropino iz Čedada. Vaščani jima želijo dosti sreče in zadovoljstva na skupni življenjski poti.

Poroka

Prav te dni je odborništvo za javna dela sporočilo komunu, da je bilo nakazanih 50 milijonov lir tudi za asfaltiranje ceste, ki vodi v hribovsko vas Gorenji Brnas. Komunska administracija bo sedaj predložila načrt, ker tako zahteva zakon, in potem bodo verjetno takoj pričeli z delom.

Asfaltirali bodo cesto v Bjarč

Na prošnjo špeterske komunske administracije za dosego podpore, s katero bi uredili cesto, ki vodi v Bjarč, je direkcija previdenčnih inštitutov dodelila v ta namen 19 milijonov lir. Uredili bodo tudi pokopališče v Dolenjem Brnasu.

Asfaltirali bodo tudi cesto v Gorenji Brnas

Prav te dni je odborništvo za javna dela sporočilo komunu, da je bilo nakazanih 50 milijonov lir tudi za asfaltiranje ceste, ki vodi v hribovsko vas Gorenji Brnas. Komunska administracija bo sedaj predložila načrt, ker tako zahteva zakon, in potem bodo verjetno takoj pričeli z delom.

Slaba novica za ribiče

Zaradi jesenske suše je poginilo izredno dosti postrvi v Nadiži. Ribiči so naleteli namreč v kotanjah, kjer je nekaj več vode, kajti Nadiža je pokazala na dostih krajih suha rebra, zbranih na tisoče velikih in malih

Poroka

Pred kratkim sta se poročila Giovanni Pussini in Maria Petrig, oba iz našega kraja. Prijatelji jima čestitajo in želijo dosti srečnih let v zakonskem življenju.

IZ KRNAHTSKE DOLINE

Južno pobočje Velikega vrha od Brezij do Viskorše štiri dni in noči v plamenih

Pogorela je tudi tovarna pohištva v Nemah

Komaj so se gasilci odahnili od napornega dela v Nemah, kajti tu je do tal pogorela tovarna pohištva in velika količina blaga (40 dnevih sob, orodje, vnetljiv material itd), za kar je bil lastnik tega podjetja Pasquale Sabella oškodovan za okoli sto milijonov lir, in že je prišlo do še silovitejšega požara. Začelo je goreti južno pobočje breškega Jalovca in plameni so se kaj hitro raztegnili proti zapadu, vse tja do Viskorše.

Gasilci, ki so prihiteli na pomoč iz vseh strani in seveda tudi domačini, so gasili cele štiri dni od zore do

IZ POD KOLOVRATA

Pevski zbor «Rečan» iz Ljes pri Klodiču v narodnih nošah pri papežu Pavlu VI.

Med generalno avdienco je papež Pavel VI. sprejel v baziliki sv. Petra tudi pevski zbor «Rečan» iz Ljes pri Klodiču.

Pevci so pričakali papeža v narodni noši in ko se jim je približal, so mu izročili simbolično darilo: košarico, v kateri so bili z veliko ljubeznijo položeni «beneška gubanca», kostanj Nadiških dolin in pa lesena rezljana čutarica domačega žganja.

Kaplan Rino Markič, ki vodi ta pevski zbor že več let, je papežu izročil tudiperament s posvetilom v domačem beneškem narečju in v italijanščini.

Papež Pavel VI. se je z galnjivimi besedami zahvalil za prisrčno darilo in se tudi nekaj časa zadržal s pevci.

Pevski zbor «Rečan» se je ob tej priliki tudi udeležil srečanosti za pokojnim nadškofom Fogarjem iz Trsta. Pred odrhom je naš pevski zbor priredil tudi poslovilni večer, katerega se je udeležil poleg drugih visokih osebnosti tudi član jugoslovenskega diplomatskega poslanstva pri Vatikanu Tone Poljšak.

IZ KANALSKIE DOLINE**V Trbižu tečaj slovenskega in nemškega jezika**

Tokrat moramo zapisati zares razveseljivo novico, saj so pokrajinski konzorcij za tehnično izobraževanje, ministrstvo za šolstvo in glavna tehnična direkcija na pobudo trbiške občinske uprave sklenili, da bodo odprli v Trbižu, v tem mestu ob tromeji, večerne tečaje slovenskega in nemškega jezika.

Tečaj bodo obiskovali predvsem trgovci, turistični delavci in seveda tudi drugi, ki cutijo potrebo, da se nauči jezika svojih sosedov.

Slovenski pregovor pravi: «kolikor jezikov znaš, toliko mož veljaš!» in tega se marsikdo zaveda, predvsem trgovci, ki se morajo posluževati tolmačev in jih draga plačevati, če hočejo prodajati svoje blago vedno številnejšim kupcem iz obmejnih dežel.

Tečaji se bodo pričeli še ta mesec in jih bodo vodili profesorji, ki dobro poznajo oba jezika.

Naši dragi rajnki

IZ KOMUNA FOJDA: 32-letni Ettore Borgnolotti in 55-letni Galileo Scubla.

IZ KOMUNA TAVORJA: 68-letni Francesco Giarovit, 76-letna Maria Cencig vd. Tomasino, 84-letni Luigi Shaurli, 57-letni Aldo Fadon in 64-letna Luigia Mancorog vd. Masutti.

IZ KOMUNA PRAPOTNO: 81-letni Giuseppe Paussa, 66-letni Francesco Maran in 68-letni Francesco Giavitto.

IZ KOMUNA SPETER: 68-letni Natale Tropina in 73-letni Luigi Carlig.

IZ KOMUNA PODBONESEC: 65-letna Pia Bianchig por. Manzini.

IZ KOMUNA SOVODNJE: 70-letni Angelo Mulloni.

IZ KOMUNA DREKA: 75-letni Giovanni Tomasetig in 80-letna Marianna Tomasetig vd. Tomasetig.

IZ KOMUNA NEME: 85-letna Caterina Tonchia vd. Martinelli.

IZ KOMUNA TIPANA: 81-letni Luigi Levant in 76-letni Luigi Moderiano.

IZ KOMUNA GRMLK: 83-letni Antonio Loszach.

Vsem svojcem naših dragih rajnih izrekamo naše iskreno sožalje.

TIEPOLO V PASSARIANU

Vsekakor je bila ena največjih kulturnih manifestacij v naši pokrajini velika razstava Tiepolo v Passarianu, ki si jo je ogledalo več kot tri sto tisoč obiskovalcev, med katerimi sta bila tudi predsednik vlade Colombo, koroški deželní glavar Hans Sima in številni obiskovalci iz Jugoslavije.

V vili Manin so ob dvestoletnici smrti velikega beneškega slikarja Giambattiste Tiepolo priredili veliko retrospektivno razstavo zadnjega velikega baročnega beneškega slikarja. Razstavo so prireditelji pripravili nadvse skrbno in tudi poskrbeli za ustrezno propagando, tako da je bil zadnje mesece Passariano naravnost romarski kraj za številne ljubitelje likovne umetnosti.

Štiriinsedemdeset let je živel Tiepolo in ustvaril v svojem dolgem življenju vrsto veličastnih del, ki so med vrhovi beneške likovne umetnosti, čeprav danes priпадa njegovo delo vsemu človeštvu. Njegovo dolgo življenje je potekalo med študijem in delom, potovanji in življenjskimi zadoščenji podobno kot mnogimi velikim duhovom Evrope v starih časih. Kaj kmalu se je pokazal njegov izredni

slikarski talent in že s 23 leti je začel svoj veliki vzpon kot slikar. Postal je slikar velikih stenskih kompozicij in orisal je mnoge palače in cerkve v Benetkah in na deželi. Zlasti v Vidmu se je ohranilo mnogo njegovih tovrstnih del: na gradu, v stolnici, v nadškofijski palači, v Oraotoriu della Purità. Petinšestdesetleten je odpotoval na povabilo kralja Kar-

v Benetkah in v Bergamu. Leta 1736 ga je povabil švedski kralj, naj bi mu poslikal kraljevo palačo. Potem je spet slikal v znanih beneških cerkvah, zatem pa v knezoškofijski rezidenci v Würzburgu. Po vrnitvi v Italijo je delal po Benečiji, posebno v vili Valmarana in v Vidmu. Petinšestdesetleten je odpotoval na povabilo kralja Kar-

la III. v Madrid, kjer je s svojima sinovoma slikal v kraljevi palači. To je bil labodji spev njegovega monumentalnega slikarstva. Tiepolo je živel kot velik umetnik življenje tedenje kulturne Evrope, ki se je na tej ravni manj menila za meje, narodnosti in morebitna politična prepričanja kot se danes.

V Spomin Simonu Rutarju

12. oktobra je minilo dvajset let, odkar se je v vasi Krn rodil zgodovinar, geograf in starinoslovec Simon Rutar. Med zgodovinarji zadnjih dvajsetih let mnulega stoletja je bil znan in spoštovan kot izredno sposoben raziskovalec in opisovalec preteklosti, zgodovine in življenja Slovencev, posebno na Primorskem.

Za nas, beneške Slovence, pa je delo Simona Rutarja še posebej pomembno, saj je med svojimi številnimi zgodovinskimi deli 1899. leta izdal tudi knjigo o Beneški Sloveniji, ki še danes predstavlja izredno dragocen in pomemben vir za

zemljepis, zgodovino, običaje in etnografijo naše dežele. V tem svojem delu je zbral tudi množico dragocenih podatkov o naših krajinah in ljudeh, ki jih lahko s pridom izkorisčamo še danes. Sicer pa ni niti pred njim niti za njim doslej še nihče napisal tako izčrpnega, zanimivega in znanstveno neoporečnega geografskogodovinskega dela o Beneški Sloveniji kot prav Simon Rutar.

Simon Rutar je bil izredno delaven in plodovit znanstvenik. Raziskovalci njegovega dela so ugotovili, da je napisal izredno veliko število zgodovinskih člankov v raznih revijah in časopisih. Vseh zgodovinskih člankov

so raziskovalci našeli 106, razen tega pa 69 knjižnih poročil in ocen ter 61 zapisov in novic, da o njegovih številnih knjižnih publikacijah sploh ne govorimo.

Simon Rutar je delal tiho in skromno in ni sili nikamor v ospredje. Kot geograf, zgodovinar in starinoslovec bi delal čast sleherni univerzi v tedanji Avstriji, ker pa je bil zaveden Slovenc, se je pač moral zadovoljiti s službo gimnazijskega profesorja v Gorici, Kotorju, Splitu in končno v Ljubljani, kjer je tudi maja 1903. leta umrl.

NA POBUDO KLUBA STARIH GORIŠKIH ŠTUDENTOV

V Breginju slovesno odkrili spominsko ploščo bratomu Josipu in Nikolaju Tonkliju

Dne 24. oktobra t.l. so v Breginju ob vznožju kobariškega Stola, vasi, ki je bila v preteklosti zdržena z Beneško Slovenijo in je prišla pod Avstrijo šele 1914. leta, odkrili spominsko ploščo bratomu Josipu in Nikolaju Tonkliju. Ta dva brata, prvi se je rodil 1834. leta in umrl 1907., drugi pa se je rodil 1844. leta in umrl 1907., sta se namreč rodila v tej hribovski vasi in postala velika narodna buditelja, borca za svobodo in napredok goriških Slovencev.

Že v preteklosti je dal Breginj več znanih mož, sedanjim rodovom pa sta mogoče najbolj znana brata Josip in Nikolaj. Oba sta bila namreč poslanca. Josip v državnem zboru na Dunaju, Nikolaj pa v deželnem zboru v Gorici in neumorno delovala za narodni preporod na Goriškem v drugi polovici preteklega stoletja.

Domacini ju niso pozabili, še manj pa Klub starih goriških študentov, ki je pripravil proslavo te in še mnogih drugih spominskih plošč zaslužnim možem.

Proslave v Breginju se je udeležilo izredno dosti ljudi iz te in onkraj meje. Po uvodnih besedah predsednika Kluba starih goriških študentov Franca Gorkiča je ploščo odkril predsednik tol-

minske občine inž. Ferdo Pačič nato pa so se vrstili številni govorji, deklamacije osnovnošolske mladine iz Breginja, pevski zbor iz Tolminja pa je zapel več starih narodnih budnic. Posebno ganljivo so odmevale po vsej okolici besede «Možje in fantje slovenski, žene in dekleta Slovenke, pozdravljenni!». Proslavo je zaključil Ludvik Zorlut z domaćimi verzi, ki je dopolnil prazniško razpoloženje domačinov in vseh navzočih, ki so prišli za to priliko v Breginj in se tako oddolžili temu zaslužnemu sinovoma slovenske zemlje.

Medtem sta bila dospela do vasi. Pogreznjena vsak v svojo misel sta stopala po klancu.

Kovač se je ustavi pred svojo hišo in ponudil Čedermacu veliko, raskavo desnico.

«Dajte mi roko, gospod!» je reklo.

«Zakaj?».

«Ni! Samo roko mi dajte!» je vztrajal kovač.

Stisnil mu jo je tako krepko, da ga je zbolelo. V tem stisku roke je bilo nekaj, kar je šlo do srca.

Katina je stala na pragu in ga veselo, razburjeno sprejela. Zaradi misli in občutkov, ki so ga vso pot obhajali do nje, je ni pogledal. Bil je mračen, obraz se mu je neznanško daljšal; le stežka se je premagoval, da ni takoj vzrojil.

«Tu so bili», mu je povedala.

«Že vem», ji je rezko odgovoril in postavil palico v kot. «Prinesi večerjo!».

Odšel je v izbo in sédel v naslanjač.

Ob misli, da je zopet doma, ga je obšel rajski občutek ugodja; za trenutek se je sramoval togote, ki se mu je nabirala v prsih. Katina ga je plaho pogledovala. Bila je globoko razočarana, ranjena v svojem veselju nad njegovim prihodom. Kaj mu je? Ni ga mogla razumeti.

«Ničesar niso našli», je rekla, ko je postavila večerjo na mizo.

«Kaj bodo našli, če pa ničesar ni!» je nejevoljno otrezel. «Čudim se le, da jim ti nisi povedala, kje naj iščejo.»

Katina je prepadena, užaljena obstala na mestu.

«Zakaj naj bi jim jaz povedala?» je vprašala zavzeta.

«Je že dobro! Se bova že potem zgovorila. Zdaj mi prinesi kozarec vina!».

Premagoval se je, a ga je vendar vedno huje razburjal. Jed se mu je uprla. Porinil je krožnik od sebe, vzel tobačnico, a je ni odprl, čakal je na vino.

«Počakaj za trenutek!» je reklo, ko je postavila pre-

ZA NAŠE DELO

Kaj bomo delali tale mesec

NA POLJU spravljajmo zadnje jesenske pridelke. Shranujmo jih prav tako skrbno kakor krompir. Nadalujmo s kolikor mogoče globokim oranjem njiv, ki so namenjene za pomladansko setev. Hlevski gnoj raztrošimo že zdaj in ga podorjemo.

V VINOGRADU so trte prazne, toda dela je dovolj. Ob lepih dnevih okopavamo trte in jim gnojimo. Obrezujemo jih ter izmenjamo trhle kole. Popravljamo zidove, jarke in terase in kopljemo nove vino-grade.

V KLETI začnemo mlado vino čistiti, brž ko se kipejne poleže. Večkrat ostane v njem nekaj nepredelane sladkorja. Zaradi tega se vino dobro ne očisti in spomladi znova zavre. To lahko preprečimo tako, da dodamo mlademu vinu drožje, brž ko neha vreti. Včasih je nepopolne presnove sladkorja kriva premajhna toplota v kleti. Tedaj je treba v kleti zakuriti ali dodati vinu segretega mošta. Ko je vrenje nehalo, je treba sode dopolniti do vrha, sicer vino dobi «cvet».

V SADOVNJAKU začno z mrazom leteti iz tal na dreve samice zimskega pedica in odlagajo pod skorjo jajčeca. Proti temu drevje ovijemo z lepilnimi pasovi. Ob lepem vremenu, ko ne zmrzuje, odžagamo suhe, nalomljene in nepravilno zrasle veje. Rane razkužimo s 5 odstotno raztopino modre galice. V neograjenih sadovnjakih in ob cesti zavaruemo dreve proti zajcem s slamo, korunico, latami, lubjem in podobnimi. Jeseni izkopane diviake zakopljemo v zemljo, pa ne v butarah, da ne splešnijo korenine. S strugljom odstranjujmo z drevja mah in lišaj.

HLEV naj bo čist, ker je živina pozimi vedno navezana nanj. Skrbimo, da breja živina ne bo na prepihu. V zadnjem času brejosti jo krmimo le z dobrim senom. Teletom razkužimo takoj po storitvi popkovino, da se ne vname in ne začne gnojiti. Da se tele ne presesa, naj v začetku piše vsaki dve uri. Puščaj k merjascu le popolnoma dorasle svinje. Ne plemenim v sorodstvu.

OBIŠČITE · BESUCHEN SIE · VISITATE LA · OBIŠČITE ·

modna hiša

LJUBLJANA — MARIBOR — OSIJEK

- ◆ Damska in moška moda
- ◆ Kamgarni in mikane tkánine
- ◆ Preproge strojne in ročne izdelave
- ◆ Otroska, damska in moška tekstilna konfekcija
- ◆ Usnjena konfekcija (plašči, suknjiči, itd.), krzno
- ◆ Usnjena galerterija, čevljci

Pri nakupu z devizami ali čeki 10% popust

- ◆ Moda per signora e per uomo
- ◆ Maglie di lana
- ◆ Stoffe colorate
- ◆ Tappeti eseguiti a macchina ed a mano
- ◆ Confezioni tessili per bambini, uomini e signore
- ◆ Confezioni di pelletteria (sorabiti, giacche, ecc.), pellicce
- ◆ Chincaglieria in pellame, scarpe

Sconto del 10% acquistando con valuta estera o con assegni

- ◆ Damen- und Herrenmode
- ◆ Wollstrickwaren
- ◆ Kammgarn- und Streichgarnwebe
- ◆ Maschinengewirkte und handgearbeitete Teppiche
- ◆ Kinder-, Damen- und Herren-Textilkonfektion
- ◆ Lederkonfektion (Mäntel, Röcke, usw.). Pelze
- ◆ Ledergalerterie, Schuhe

Beim einkauf mit Devisen oder Schecks 10% Nachlass



France Bevk

Kaplan Martin Čedermac

28

Rakar je izgovoril ime brez pomisleka, s trdnim glasom, kakor da ga ne muči niti najmanjši dvom. Njega in Birtiča je razdvajala stara mržnja. Res, Birtič je bil malce potuhnjenega pogleda, rad je usekal za hrbotom, a ovaduh ni bil, tega Čedermac ni mogel verjeti. Njegova misel se je bila po poti zagrizla v nekoga drugega in ga ni izpustila.

«Ne», je odmajal z glavo, «Birtič to ni! Vanc, ne sodi prenaglo, ne delaj krivic! Nekdo drug je. Menda se ne motim».

«Kdo?».

«Tega ti zdaj ne povem».

«Zakaj ne? Volku je treba polomiti zobe», je vrgel Rakar grozeče.

«Potem ti pa še posebno ne povem. Da spraviš v nešreco sebe in vas. Ali si ob pamet?».

«Saj ne trdim, da bi ga ubil. In če bi ga tudi, bi ne bilo škode».

Čedermaca je bilo zdaj skoraj strah kovačeve bližine. Nekaj močnega, nasilnega je velo od tega človeka. Kaplanu je bilo nasilje zmeraj zoprno in tuje, a se je zdaj vendarje za hip pomudil ob vprašanju: zakaj bi ne smel jaz, kar smejo drugi? In kakor da sebi ugovarja, je rekel Vancu:

«Ne, Rakar, nikar ne misli, pravice ne boš dobojeval z nasiljem in s krvjo. Ljubezni ne pridobiš z mržnjo. Le verjemi!».

Vanc Rakar ni bil njegovih misli, a mu ni ugovarjal.

Medtem sta bila dospela do vasi. Pogreznjena vsak v svojo misel sta stopala po klancu.

Kovač se je ustavi pred svojo hišo in ponudil Čedermacu veliko, raskavo desnico.

«Dajte mi roko, gospod!» je reklo.

«Zakaj?».

«Ni! Samo roko mi dajte!» je vztrajal kovač.

Stisnil mu jo je tako krepko, da ga je zbolelo. V tem stisku roke je bilo nekaj, kar je šlo do srca.

Katina je stala na pragu in ga veselo, razburjeno sprejela. Zaradi misli in občutkov, ki so ga vso pot obhajali do nje, je ni pogledal. Bil je mračen, obraz se mu je neznanško daljšal; le stežka se je premagoval, da ni takoj vzrojil.

«Tu so bili», mu je povedala.

«Že vem», ji je rezko odgovoril in postavil palico v kot. «Prinesi večerjo!».

Odšel je v izbo in sédel v naslanjač.

Ob misli, da je zopet doma, ga je obšel rajski občutek ugodja; za trenutek se je sramoval togote, ki se mu je nabirala v prsih. Katina ga je plaho pogledovala. Bila je globoko razočarana, ranjena v svojem veselju nad njegovim prihodom. Kaj mu je? Ni ga mogla razumeti.

«Ničesar niso našli», je rekla, ko je postav



za naše mlade bralce

Zakaj medved prespi zimo

V zelo starih časih medved ni prespal zimskih mesecev, kakor zdaj vsako leto. Poleiti in pozimi, naj je sonce pripekalo ali ne, je od zore do mraka kolovratil okrog in preganjal ter mučil ostale živali.

Velik in močan, kakršen je bil že takrat, se je lepega dne oklical za kralja v svoji deželi in zapovedal ostalim živalim, da se morajo ravnat po njegovih ukazih. Manjše in slabše živali je mučil na vse pretege, vendar mu nobena ni upala reči žal besede ali storiti kaj drugega, kar mu ne bi bilo pogodu. Bil je pač hrust brez primere in živali so se ga bale.

Nekega dne v pozni jeseni, ko je kosmatinec odšel na lov, so se živali njegovega kraljestva zbrali na bojni posvet. Odločile so, da ne bo do več prenašale njegovega nasilja.

«Stric kosmatinec se je polenil», je menila veverica. «Ne išče si več hrane, ker jo zlahka vzame vsakomur izmed nas. Poslušajte, kaj sem doživel. Nabrala sem si nekaj orehov in si jih zakopala za ozimnico, kar ti od nekod prilomasti kosmatinec, mi razkoplje jamo in razmeče orehe na vse strani. To se mu je zdelo še sila zabavno, vrhu tega pa se mi je še rogal. Saj ga je veselilo, da me je razkačil.»

«Pravi neotesanec je!» je pristavila tetka zvitorepk. Preteklo poletje se je igral z eno mojih lisičk in jo tako močno povaljal, da sem že mislila na konec ubogega revčka.»

«Ne škoduje nam samo takrat, kadar spi...» se je oglasil volk. «Zato si večkrat želim, da bi vsaj dolgo spal in nas pustil pri miru. Potem bi si lahko vsi skupaj malce odahnili in bolje zaživeli. Če je buden, pa res nikoli nima miru.»

«Tudi sam sem že mislil na to, kako bi se ga iznebili vsaj za nekaj čas», je rekел zajec. «Znano je, da rad spi v mraiku. Spat pa gre navadno s kurami in tudi vstane z njimi. Dokler ga ne objame sonce, sploh ne ve, da se je zdačilo. Zadnje čase spi v duplini nekega velikega drevesa... Kaj ko bi ga zaprli v tisto duplino, da ne bi mogel več na planu? Tako bi imeli vsaj nekaj časa popoln mir. Med-

tem ko bo spal, pa bomo nekako iztuhtali, kako bi se ga iznebili za vse večne čase...».

Vse živali so odobravale dolgoučev bojni naklep. Naslednji večer so oprezovale, kdaj se bo kosmatinec zavlekel v svoj brlog in zadremal. Ko se je to zgodilo, je dal zajec znamenje. Vse živali so pričele prinašati kamenje, listje in blato. Zadelale so vhod v medvedovo duplino. Svetloba zdaj ni več prodravanjo in medved tudi ni morel pobegniti iz drevesa.

Do tistega dne se je ob zori vselej prebudil, naslednjeg jutra pa je kar dalje smrčal, ker ga je obkrožala trda tema, čeprav je bil zunaj že beli dan.

Od časa do časa se je seveda prebulil, ko pa je videl, da je okrog njega že vedno pošče kako udobno duplino, kdo ga je bil za vso zimo zaprl v drevesno duplino.

Sončni žarek je posvetil kosmatincu naravnost na glavo. Odprl je oči in dolgo pomlad!

dil, si je rekel: «Ne spim dobro. Še nikoli se nisem ponosil prebujal kakor zdaj!». Potem pa se je zvili v klobiči in spet sladko zaspal.

Prespa! je vso dolgo zimo in bi spal prav gotovo še danes, če se ne bi ostalim živalim pomladi zazdelo, da je že prišel čas, da ga prebude. Drevje se je ozaljšalo z zelenim listjem, cvetovi so se odprli in zrak je bil topel. Obkrožala ga je dišeča cvečna pomlad!

«Lepo, lepo», si je rekel. «Menda sem res prespal vso do'go zimo! Pa nič ne de, saj je bilo kar lepo. Odslej bom v zimskih mesecih še večkrat takole polenaril.»

Odzibal se je skozi gozd, da bi si ulovil kaj za pod zob.

Od tistega časa si medved ob nastopu zime vedno pojšče kako udobno duplino, kdo ga je bil za vso zimo zaprl v drevesno duplino.

Sončni žarek je posvetil kosmatincu naravnost na glavo. Odprl je oči in dolgo pomlad.

časa na vse kriplje pretegoval svoje zaspante ude.

«Prevoče mi je v tem temsnem brlogu! Želim si svežeza zraka! Ven iz te luknje!».

Se enkrat se je pretegnil, nato pa je stopil izza drevesnega lubja na trdna tla. Začudeno je pogledal krog sebe. Drevje se je ozaljšalo z zelenim listjem, cvetovi so se odprli in zrak je bil topel. Obkrožala ga je dišeča cvečna pomlad!

«Lepo, lepo», si je rekel. «Menda sem res prespal vso do'go zimo! Pa nič ne de, saj je bilo kar lepo. Odslej bom v zimskih mesecih še večkrat takole polenaril.»

Odzibal se je skozi gozd, da bi si ulovil kaj za pod zob.

Od tistega časa si medved ob nastopu zime vedno pojšče kako udobno duplino, kdo ga je bil za vso zimo zaprl v drevesno duplino.

Sončni žarek je posvetil kosmatincu naravnost na glavo. Odprl je oči in dolgo pomlad.

Zakaj pa si strahopetec

Na dvorišče so pripeljali visoko naložen voz snopja. Kure, race in gosi so od vseh koncov pritekle na dvorišče in se zakadile pod voz. Od snopja je viselo nekaj klasov pšenice. To klasje bi rada vsaka žival dosegla in izluščila iz njega zlatorumenega zrna. Zanje ni boljše poslastice od pšeničnega zrna.

Kure so visoko odskokavale od tal. Počepnile so, zagnale z nogamkvíškustegnile so vratore in si pri vsem tem pomagale s perutmi. Race so kar naprej žlubodrale in so tudi skušale odskočiti. Največ uspeha so imele s svojimi vratovi gosi.

Pri tem delu sta bila zelo nesrečna petelinčka Mali in Veliki. Malemu je tiste dni komaj odpadel puhi okrog grebena. Čeprav je bil živahen in okreten, je skakal okrog same nekje pri tleh. Petelinček Veliki je bil dvakrat večji od Malega, odrasli kuri pa je kljub temu segal z glavo komaj do repa. Telo je imel na visokih nogah. Kolena so mu bila strašansko debela. Tudi Veliki se je odganjal od tal, klasja pa seveda ni dosegel. Tako sta Mali in Veliki hodila okrog voza in sta se skušala prisliniti h kuri, k žlubodravi raci ali gosi. Vendar teh dveh prisklednikov ni maral.

Zdelo se je, da ne bosta dobila nič za pod zob, ko nenadoma stara gos ujame klas. A bila je preveč požrešna. Stisnila ga je tako močno, da je eno zrno zjadralo v loku k Malemu in Velikemu. Debelo zlatorumeneno zrno je padlo med nju. Oba sta skočila, da bi ga pohrustala. Mali bi sedaj seveda bil prikrajšan, če se ne bi domislil ukane. Kriknil je Velikemu:

V kurjem jeziku pomeni to «kača».

Štorkljač Veliki se je v strahu odrinil v zrak in si skušal pri tem pomagati s kilavimi perutmi. Medtem ko je bil Veliki v zraku, je Mali zrno pobral, ga hitro požrl in stekel v živo mejo. Ko je veliki bil spet na tleh, je ukano spoznal. Ubral jo je z dolgimi skoki za Malim. Toda v živo ograjo ni mogel, ker je bil prevelik. Mali si je na varnem podrgnili s krepljem po kljunu in počakal, da Veliki odide. Rekel mu je:

Kurku-riki-aa!», kar pomeni v kurjem jeziku: «Zakaj pa si strahopetec!».

Bela kača s kronico

Bila je kmetica in je imela otroke. Hodila je na polje delat, otroke pa je puščala doma ter jim v skledo dajala mleka, da medtem niso bili lačni. Vselej so vse pojedli, zato jih je mati hvalila, da so pridni.

Otroci pa so rekli: - Saj ne

jemo sami, k nam hodi tudi lep ptiček jest.

Mati si je mislila, da prihaja kakšna mačka in je z otroki. Vendar se ji je čudno zdelo, da otroci priповедujejo o lepem belem ptičku. Hotela se je tedaj v hišo in postavila otrokom mleko v veži kakor ponavadi ter čakala kaj bo.

Kmalu se je privila izpod mize bela kača z lepo krono na glavi ter se zvila najmlajšemu v naročje. Mati je bila vsa trda od strahu. Otroci pa so božali in gladili lepega ptička. Ko se je kača najedla, je stresla lepo kronico z glave in se spet izgubila v luknjo.

Brž ko je kača izginila, je mati skočila v vežo in spravila otroke na varno; seveda ni pozabilo pobrati tudi krone.

Dala jo je v skrinjo, kjer so imeli prejo. Ded je pozimi prejo vil. Vso zimo je vil, pa je ni mogel poviti. Žena si je mislila: - Kaj neki more to biti? Morda ima kronska tako moč? Zato so dali krono proč in kmalu je bila preja povita.

Nato so dali krono v žito. Merili in merili so žito, pa ni nikdar pošlo v njihovi kašči.

Tako so devali kronico tudi k drugim rečem in v kratkem času se je hiša tako opomogla, da je bila najpremožnejša v vasi.

Imeli so kronico tako dolgo, dokler je bil pri hiši tisti rod, ki je z belo kačo prijazno in lepo ravnal.

Zajek je dejal: «Dragi zajek, tudi jaz se koze bojim». Zajek je tekel in tekel. Zagledal ga je čmrlj. Zaklical mu je: «Kam se ti tako našel vrata v hišico zaprita.

Zajek je zaklical: «Kdo mi je zaprl hišo? Kdo je v njej? Odprli! Hočem v svojo hišo! Buh, buh, buh!».

Nekdo je iz hiše odgovoril: «Odslej bom v tej hiši jaz stanovala! Tukaj mi je všeč! Jaz sem — koza rogata! Kdor pride do mene, ga raztrgam. Tudi tebe!».

Zajek se je koze bal. Zberal je in poiskal prašička. Toga je vprašal: «Kam hitiš, zajek?».

Zajek je odgovoril: «Sel sem na polje nad zelje. Ko sem se vrnil domov, sem našel vrata zaprta. V moji hiši se je naselila koza rogata. Bojim se je. Prašiček, pojdi in jo preženi iz moje hiše!».

Prašiček pa je rekel: «Dragi zajek, tudi jaz se koze bojim».

Zajek je tekel dalje in je srečal psa. Ta je vprašal: «Kam zajek?».

Zajek je odgovoril: «V moji hiši se je naselila koza rogata. Pes, pojdi ti in jo preženi iz moje hiše!».

Zajek je veselo zaklical: «Hvala ti, čmrlj! Majhen si, a premagal si veliko kozo rogata. Zopet sem doma v svoji ljubi hišici!».

Človek in žival

Ko sem bil še majhen, smo imeli kužka. Vedno se je motal okrog mene.

Nekoč sem s škarjami rezal pajace. Pa se je zgodilo, da je kužek zamahnil s tačko po škarjah in se zbodel. Žalostno je zacvilil in mi pokazal krvavo tačko. Jaz pa sem bil hud in sem ga ozmerjal: «Ti si neroda, ti!» In še s šibo sem ga po zadnji plati. Zato, da si bo zapomnil! Kužek je zbežal v kot. Tam je milo jokal in si lizal rano.

Tistega dne sem prvič spoznal, da je žival mnogočkrat boljša od človeka.

Kmalu nato sem se pa še jaz zbodel v levo roko. Izpuštil sem škarje in zakričal, da je kar odmevalo po hiši. Z levico sem mahal po zraku in z nogami sem divje cepetal po tleh. Tedaj je kužek nehal cviliti. Šepajoč se je priplazil k meni, nagnil je glavo po strani in z enim očesom pogledal na mojo roko. Potem je začel oblizovati rano na mojem prstu.

«Na svatbo so povabili tudi mene», je Miha končal svoje pričevanje, «Tam sem toliko jedel, da sem še danes sit!».

«Na svatbo so povabili tudi mene», je Miha končal svoje pričevanje, «Tam sem toliko jedel, da sem še danes sit!».